

Interreg VI – A Italia - Österreich  
Kooperationsprogramm

# Anleitung zur Erstellung eines **nicht zertifizierten** **eGov-Accounts**

---

**Interreg**  
Italia – Österreich



Co-funded by  
the European Union

Europa noch näher

# Inhaltsverzeichnis

|  |   |
|--|---|
| 1. Einleitung .....  | 3 |
| 2. Erstellung eines nicht zertifizierten eGov-Accounts ..... | 3 |
| 3. Aktivierung des eGov-account .....                        | 5 |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Dokument</b>             | Anleitung zur Erstellung eines nicht zertifizierten eGov-Accounts   |
| <b>Version</b>              | V.1   |
| <b>Datum</b>                | 13.02.2023  |
| <b>Kooperationsprogramm</b> | CCI-N. 2021TC16RFCB044<br>Genehmigung der Europäischen Kommission mit<br>Durchführungsbeschluss C(2022) 4260 vom 16.06.2022 |

Aufgrund der laufenden Aktualisierung und Instandhaltung des Systems, kann es sein, dass folgende Beschreibungen bzw. Schaltflächeneinblendungen von der Onlinemaske geringfügig abweichen.

## Impressum

Veröffentlichung der Verwaltungsbehörde:

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Abteilung Europa

Gemeinsames Sekretariat

Gerbergasse 69 – 39100 Bozen

T.: +39 0471 41 31 10

[gs-sc@provinz.bz.it](mailto:gs-sc@provinz.bz.it)

[www.interreg.net](http://www.interreg.net)

© Autonome Provinz Bozen –

Vervielfältigung mit Quellenangabe gestattet.

Für etwaige Aktualisierungen:

[www.interreg.net](http://www.interreg.net)

## 1. Einleitung

Alle Nutzer eines (potentiellen) Begünstigten, welche die Aufgabe haben Daten ins System einzuspeisen, können einen nicht zertifizierten eGov-Account erstellen. Nicht zertifiziert heißt in diesem Kontext, dass die Identität des Account-Inhabers nicht untersucht und ggf. bestätigt wird. Nach der Erstellung des Accounts kann die zeichnungsberechtigte Person (oder ein Bevollmächtigter) der eigenen Einrichtung die einzelnen persönlichen Accounts der Nutzer zur eigenen Einrichtung hinzufügen (siehe dazu die **Anleitung Verwaltung Vertretungen** ab Seite 9).

## 2. Erstellung eines nicht zertifizierten eGov-Accounts

Folgende URL aufrufen: <https://interreg.civis.bz.it> > **Wie erhalte ich einen eGov-Account?**

[Italiano](#) | [Hilfe](#)

myCIVIS.login


### Wie möchten Sie sich anmelden?

#### SPID

SPID, das öffentliche System der digitalen Identität, ermöglicht den Zugriff auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste mittels einer einzigen digitalen Identität (Benutzername und Passwort), nutzbar mit PC, Tablet und Smartphone.

[Mehr Infos](#)

[SPID anfordern](#)

 SPID Anmeldung

#### Bürgerkarte

Mit der Bürgerkarte können Sie auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste der öffentlichen Verwaltungen zugreifen. Hierfür müssen Sie die Bürgerkarte bei der Gemeinde aktivieren lassen, das Lesegerät anschließen und den PIN eingeben.

[Was ist die Bürgerkarte?](#)

[Wie installiert man das Lesegerät?](#)

Fügen Sie die Bürgerkarte, Nationale Dienstekarte (CNS) oder elektronische Identitätskarte (CIE) in das Lesegerät ein

#### Anmeldung mit eGov-Account

Der eGov-Account ist ein nicht-zertifizierter Benutzer, der von der öffentlichen Verwaltung in Südtirol verwaltet wird. Er ist nur jene Dienste gültig, die keine besonderen Sicherheitsanforderungen haben.

[Wie erhalte ich einen eGov-Account?](#) 

Mit dem nicht-zertifizierten eGov-Account anmelden

Alle Felder der folgenden Seite ausfüllen, sowohl in die **Nutzungsbedingungen** als auch in die **Mitteilung zum Datenschutz** Einsicht nehmen, beide annehmen und auf **eGov-Account erstellen** klicken:



Südtiroler Bürgernetz

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN

Login Hilfe

## Nicht-zertifizierten eGov-Account erstellen

Bei einem nicht-zertifizierten eGov-Account werden die angegebenen Daten zu Ihrer Identität nicht überprüft bzw. zertifiziert. Deshalb können sie mit diesem Account nicht alle Dienste bzw. einige Dienste nur eingeschränkt nutzen.

### Melddaten

|   |                                       |   |
|---|---------------------------------------|---|
| <b>Vorname</b>                                | <b>Nachname</b>                       | <b>Geschlecht</b>                       |
| <input type="text" value="vorname"/>          | <input type="text" value="nachname"/> | <input type="text" value="männlich"/>   |
| <b>Geburtsdatum</b>                           | <b>Geburtsstaat</b>                   | <b>Geburtsort</b>                       |
| <input type="text" value="01/01/1980"/>       | <input type="text" value="Italien"/>  | <input type="text" value="Bozen (BZ)"/> |
| <b>Steuernummer</b>                           |                                       |   |
| <input type="text" value="NCHVNM80A01A952N"/> |                                       |   |

Ich erkläre keine italienische Steuernummer zu besitzen Für Personen aus AT

### Kontaktdaten

**Bevorzugte Kommunikationssprache:**

**E-Mail-Adresse:**  **Telefonnummer:**  **Mobiletelefonnummer:**

### Wohnsitz

|  |   |                                    |
|--|---|------------------------------------|
| <b>Staat</b>                           | <b>Ort</b>                              | <b>PLZ</b>                         |
| <input type="text" value="Italien"/>   | <input type="text" value="Bozen (BZ)"/> | <input type="text" value="39100"/> |
| <b>Adresse</b>                         | <b>Hausnummer</b>                       |                                    |
| <input type="text" value="Romstraße"/> | <input type="text" value="1"/>          |                                    |

### Domizil

Fällt mit Wohnsitz zusammen

### Zugangsdaten

**Benutzername:**

**Wählen Sie ein Passwort:**

**Geben Sie das Passwort erneut ein:**

### Nutzungsbedingungen

Ich habe die **Nutzungsbedingungen des eGov-Accounts** gelesen und gebe mein ausdrückliches Einverständnis.

### Datenschutzerklärung

Ich habe die **Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (LegID. Nr. 196/2003)** gelesen und gebe mein ausdrückliches Einverständnis.

Zurück

eGov-Account erstellen

### 3. Aktivierung des eGov-account

Zugleich mit dem Klick auf eGov-Account erstellen wird eine E-Mail an die angegebene Adresse geschickt.

**WICHTIG:** auf den Link klicken, damit der eGov-Account aktiviert werden kann.



Sehr geehrter Herr vorname nachname,

Ihr eGov-Account vorname.nachname wurde erfolgreich erstellt, aber noch nicht aktiviert. Rufen Sie bitte folgenden Link auf, um Ihren eGov-Account zu aktivieren:

<https://test-ts.civis.bz.it?ctlRVRBGc85SIC4V2iFogzUVT5mDep>



Sollte das Anklicken des Links nicht funktionieren, kopieren Sie den Link in Ihr Browserfenster.

#### ACHTUNG

Falls Sie den Link nicht bis spätestens 21.07.2018 aufrufen, müssen Sie einen neuen eGov-Account erstellen.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Verwalter der eGov-Accounts

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an das Callcenter unter der Grünen Nummer 800 816 836 (Montag - Freitag, 9:00 - 17:00 Uhr) oder per E-Mail an [servicedesk@provinz.bz.it](mailto:servicedesk@provinz.bz.it)

Diese E-Mail wurde automatisch verschickt. Bitte nicht darauf antworten. Teilen Sie uns bitte mit, falls Sie diese E-Mail unbegründet erhalten haben.

Nach dem Klick auf den Link erhält man die Bestätigung, dass der Account aktiviert worden ist:



Südtiroler Bürgernetz



## Nicht-zertifizierten eGov-Account erstellen

Ihr nicht-zertifizierter eGov-Account "VORNAME.NACHNAME" wurde erfolgreich aktiviert.


Weiter zum Dienst

Die Bestätigung wird auch per E-Mail zugestellt.

 Antworten  Allen antworten  Weiterleiten  Chat



mycivis@provinz.bz.it

 Zucal, Demian

14:14

eGov-Account - Registrierung abgeschlossen



Sehr geehrter Herr vorname nachname,

Ihr **nicht-zertifizierter** eGov-Account **VORNAME.NACHNAME** wurde erfolgreich erstellt und aktiviert.

**ACHTUNG**

Bei der Registrierung wurde Ihre Identität nicht überprüft bzw. zertifiziert, weshalb Sie mit diesem **nicht-zertifizierten** eGov-Account nur wenige Dienste nutzen können.

Mit freundlichen Grüßen

Der Verwalter der eGov-Accounts

---

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an das Callcenter unter der Grünen Nummer 800 816 836 (Montag - Freitag, 9:00 - 17:00 Uhr) oder per E-Mail an [servicedesk@provinz.bz.it](mailto:servicedesk@provinz.bz.it)

Diese E-Mail wurde automatisch verschickt. Bitte nicht darauf antworten. Teilen Sie uns bitte mit, falls Sie diese E-Mail unbegründet erhalten haben.